



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

1. OBOWIĄZYWANIE

Niniejsze warunki ogólne BIOMÉRIEUX VISION SUITE („**warunki ogólne**”) wraz z wszelkimi stosownymi dodatkowymi warunkami i warunkami przetwarzania danych regulują odpowiednie prawa i obowiązki firmy bioMérieux i Klienta („**strony**” i „**stron**”) odnoszące się do odpowiedniego rozwiązania firmy bioMérieux. (Warunki ogólne, warunki dodatkowe oraz warunki przetwarzania danych będą określone zbiorczo jako „**warunki**”). Niniejsze warunki mają zastosowanie niezależnie od tego, czy Klient pozyskuje rozwiązanie bioMérieux bezpośrednio od firmy bioMérieux, czy za pośrednictwem dystrybutora.

2. DEFINICJE

Poniższe definicje mają zastosowanie do niniejszych warunków. W zakresie, w jakim termin zdefiniowany poniżej nie jest używany w niniejszych warunkach ogólnych, termin ten jest zarezerwowany do użytku w stosownych dodatkowych warunkach lub warunkach przetwarzania danych.

2.1 „Poświadczenia dostępu” oznaczają każdą nazwę użytkownika, numer identyfikacyjny, hasło, licencję lub klucz zabezpieczeń, token zabezpieczający, kod PIN lub inny kod zabezpieczający, metodę, technologię lub urządzenie, używane samodzielnie lub w połączeniu z innymi, do weryfikacji tożsamości użytkownika i/lub autoryzacji dostępu do rozwiązania firmy bioMérieux i korzystania z niego.

2.2 „Dodatkowe warunki” oznaczają dodatkowe warunki dotyczące określonego rozwiązania firmy bioMérieux oraz, w stosownych przypadkach, wszelkie warunki dotyczące dodatkowych usług związanych z rozwiązaniem firmy bioMérieux, takie jak wsparcie techniczne, konserwacja i usługi profesjonalne.

2.3 „Podmiot stowarzyszony” oznacza podmiot korporacyjny kontrolowany przez stronę, kontrolujący lub podlegający wspólnej kontroli. W tym celu kontrola takiego podmiotu oznacza bezpośrednią lub pośrednią własność ponad pięćdziesięciu procent (50%) praw głosu i/lub kapitału zakładowego lub innych relacji, które stanowią rzeczywistą kontrolę nad takim podmiotem.

2.4 „Umowa” oznacza niniejsze warunki wraz z odpowiednią dokumentacją zamówienia, która zawiera niniejsze warunki w celach referencyjnych.

2.5 „Dane anonimizowane” oznaczają dane, które zostały przetworzone w taki sposób, że dana osoba nie jest lub nie jest już możliwa do zidentyfikowania na mocy obowiązujących przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

2.6 „Prawo właściwe” oznacza każdy statut, prawo, zarządzenie, rozporządzenie, zasadę, kodeks, traktat lub wiążący precedens prawny mający zastosowanie w danej jurysdykcji.

2.7 „Ograniczenie użytkowania przez upoważnienie” oznacza wszelkie mające zastosowanie ograniczenia dostępu do rozwiązania firmy bioMérieux lub korzystania z niego zgodnie z dokumentacją zamówienia lub inną odpowiednią dokumentacją.

2.8 „bioMérieux” oznacza podmiot bioMérieux będący stroną dokumentacji zamówienia wraz z podmiotami stowarzyszonymi lub, w przypadku gdy stroną dokumentacji zamówienia inną niż Klient jest dystrybutor, oznacza to podmiot bioMérieux, który wyznaczył dystrybutora wraz z podmiotami stowarzyszonymi tego podmiotu.

2.9 „Urządzenie bioMérieux” oznacza urządzenie opracowane lub wyprodukowane przez firmę bioMérieux.

2.10 „Rozwiązanie bioMérieux” oznacza rozwiązanie BIOMÉRIEUX VISION SUITE wskazane w dokumentacji zamówienia.

2.11 „Usługa w chmurze” oznacza rozwiązanie firmy bioMérieux, w którym hosting i zarządzanie usługą odbywa się w sieci zdalnych serwerów innych firm i jest udostępniane przez Internet, alternatywnie określone jako „oprogramowanie jako usługa” lub „SaaS”.

2.12 „Klient” oznacza klienta określonego w dokumentacji zamówienia.

2.13 „Informacje o kliencie” oznaczają informacje dotyczące Klienta dostarczone lub zebrane przez firmę bioMérieux w związku z wypełnianiem przez firmę bioMérieux jej zobowiązań wynikających z Umowy.

2.14 „Środowisko IT Klienta” oznacza każdą platformę komputerową, sieci komputerowe, systemy informatyczne lub repozytoria danych kontrolowane przez Klienta, w tym wszelkie oprogramowanie, sprzęt lub urządzenie zawierające oprogramowanie, które współdziała ze sprzętem lub innym oprogramowaniem.

2.15 „Siedziba Klienta” oznacza każdą fizyczną lokalizację, obiekt lub budynek będący własnością Klienta, dzierżawiony lub kontrolowany przez Klienta.

2.16 „Dane” oznaczają dane lub informacje, do których uzyskano dostęp, które zostały zebrane, przesłane, przeanalizowane lub wygenerowane w związku z użyciem rozwiązania lub urządzenia firmy bioMérieux.

2.17 „Przepisy o ochronie danych osobowych” oznaczają wszelkie obowiązujące przepisy, które regulują gromadzenie, wykorzystywanie, przekazywanie, ujawnianie, przechowywanie, i/lub przetwarzanie danych osobowych.

2.18 „Warunki przetwarzania danych” oznaczają warunki regulujące gromadzenie, wykorzystywanie, przekazywanie, ujawnianie, przechowywanie, i/lub przetwarzanie danych osobowych w związku z odpowiednim rozwiązaniem firmy bioMérieux dostępnym na stronie [Warunki przetwarzania danych](#).

2.19 „Dane niezidentyfikowane” oznaczają dane podlegające obowiązującym przepisom o ochronie danych osobowych w Stanach Zjednoczonych, które obejmują dane związane ze zdrowiem, które nie identyfikują osoby i w odniesieniu do których nie ma rozsądnej podstawy, aby sądzić, że mogą być wykorzystane do identyfikacji osoby fizycznej.

2.20 „Dystrybutor” oznacza podmiot wyznaczony przez firmę bioMérieux na mocy umowy dystrybucyjnej lub podobnej do celów marketingowych, odsprzedaży lub udostępniania w handlu instrumentów firmy bioMérieux lub rozwiązań firmy bioMérieux.

2.21 „Dokumentacja” oznacza standardowe opisy bioMérieux, podręczniki użytkownika, podręczniki użytkownika końcowego lub elektroniczne podręczniki użytkownika, w tym zasoby online, takie jak te, które znajdują się w [Centrum zasobów](#), są uaktualniane i od czasu do czasu zmieniane.

2.22 „Urządzenie” oznacza urządzenie, które można podłączyć lub zintegrować z rozwiązaniem firmy bioMérieux.

2.23 „Prawa własności intelektualnej” oznaczają wszelkie prawa zastrzeżone lub niezastrzeżone, w tym m.in. patenty, wszelkiego rodzaju wnioski patentowe, znaki towarowe, znaki usługowe, nazwy handlowe, nazwy usług, logotypy, wszelkie inne identyfikatory źródłowe, prawa autorskie, dzieła chronione prawem autorskim, informacje zastrzeżone (w tym tajemnice handlowe) lub wszelkie równoważne formy ochrony obowiązujące w dowolnym miejscu na świecie.

2.24 „Licencja” oznacza odwołalną, niewyłączną, niezbywalną, ograniczoną licencję na użytkowanie oprogramowania typu on-Prem.

2.25 „Dane nieosobowe” oznaczają dane, które nie stanowią ani nie zawierają danych osobowych.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

2.26 „Oprogramowanie on-Prem” oznacza rozwiązanie firmy bioMérieux lub składnik rozwiązania firmy bioMérieux, które jest wdrażane i implementowane przez Klienta lub w jego imieniu w środowisku informatycznym Klienta, alternatywnie określane jako „oprogramowanie lokalne”.

2.27 „Dokumentacja zamówienia” oznacza wszelkie dokumenty sprzedaży lub zamówienia, które zostały uzgodnione między Klientem a firmą bioMérieux lub dystrybutorem, jeśli dotyczy, a które zawierają niniejsze warunki w celach referencyjnych.

2.28 „Licencja wieczysta” oznacza licencję podlegającą postanowieniom niniejszych warunków ogólnych zezwalającą Klientowi na korzystanie z odpowiedniego oprogramowania on-Prem na czas nieokreślony, z zastrzeżeniem uiszczenia przez Klienta jednorazowej opłaty i przestrzegania wszystkich obowiązujących warunków.

2.29 „Pacjent” oznacza osobę, która poszukuje, otrzymuje lub otrzymała opiekę medyczną lub usługi od Klienta.

2.30 „Dane osobowe” mają takie samo znaczenie jak „dane prywatne”, „informacje osobowe”, „dane identyfikujące osobę” lub „chronione informacje zdrowotne” zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych lub równoważnymi lub odpowiednimi terminami określonymi w przepisach dotyczących ochrony danych osobowych obowiązujących w danej jurysdykcji.

2.31 „Dane poddane pseudonimizacji” oznaczają dane, które zostały zebrane lub przetworzone w taki sposób, że dana osoba nie może być możliwa do zidentyfikowania bez dodatkowych informacji, które są przechowywane oddzielnie i podlegają odpowiednim środkom technicznym i organizacyjnym w celu zapewnienia, że dane nie są przypisane zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie.

2.32 „Dane techniczne” oznaczają dane dotyczące urządzenia bioMérieux (w tym oprogramowania w nim wbudowanego) lub rozwiązania bioMérieux, którego dotyczą, bez ograniczeń: (a) Dane i statystyki dotyczące konfiguracji urządzenia bioMérieux lub rozwiązania bioMérieux, w tym informacje o wersji oprogramowania, ustawienia konfiguracji, informacje o stanie oraz podobne lub powiązane informacje; (b) Dane i statystyki generowane w dowolnym momencie i związane z działaniem urządzenia bioMérieux i/lub rozwiązania bioMérieux; oraz (c) Dane i statystyki generowane w dowolnym momencie i związane z korzystaniem z urządzenia bioMérieux lub rozwiązania bioMérieux, w tym między innymi statystyki użytkowania, dzienniki aktywności, dane dotyczące cyklu, dane dotyczące użycia saszetki lub odczytnika oraz dane dotyczące zużycia.

2.33 „Subskrypcja” oznacza dostęp do usługi w chmurze lub licencję na oprogramowanie on-Prem umożliwiające korzystanie z odpowiedniego rozwiązania firmy bioMérieux w okresie odnawialnym, z zastrzeżeniem uiszczenia przez Klienta opłaty okresowej.

2.34 „Okres” oznacza okres, w którym udzielana jest licencja lub dostęp do rozwiązania firmy bioMérieux, zgodnie z dokumentacją zamówienia.

2.35 „Terytorium” oznacza kraj określony w dokumentacji zamówienia lub, w inny sposób, kraj, w którym Klient ma siedzibę.

2.36 „Materiały osób trzecich” oznaczają materiały i informacje będące własnością osób trzecich, w tym: (a) dokumenty, dane, zawartość lub specyfikacje; (b) oprogramowanie open source lub inne oprogramowanie, sprzęt, urządzenia, sprzęt lub urządzenia; oraz (c) akcesoria, elementy, części lub funkcje powyższych elementów.

2.37 „Użytkownik” oznacza osobę należycie upoważnioną przez Klienta do korzystania lub dostępu do rozwiązania bioMérieux w imieniu Klienta, która może być pracownikiem lub upoważnionym wykonawcą Klienta.

2.38 „Informacje o użytkowniku” oznaczają informacje odzwierciedlające dostęp lub korzystanie z rozwiązania bioMérieux przez użytkownika.

3. AKCEPTACJA, TERMIN, ŚWIADCZENIA

3.1 Akceptacja klienta. Wykonując odpowiednią dokumentację zamówienia, która wyraźnie obejmuje niniejsze warunki w celach referencyjnych, Klient zostanie uznany za zaakceptowany i uzgodniony z Umową („akceptacja”). Firma bioMérieux zastrzega sobie prawo do zaakceptowania lub odrzucenia dowolnej dokumentacji zamówienia przed jej wykonaniem. Żadna dokumentacja Klienta nie może, bez wyraźnej pisemnej zgody bioMérieux, dodawać do, modyfikować, zmieniać, zastępować, lub zastąpić Umowę.

3.2 Termin. Umowa wejdzie w życie po jej zaakceptowaniu przez Klienta i pozostanie w mocy w okresie obowiązywania, z zastrzeżeniem postanowień punktu 16 poniżej.

3.3 Świadczenia. Strony uznają w niezbędnym zakresie, że ich wzajemne zobowiązania i obietnice zawarte w Umowie, a także inne dobre i wartościowe świadczenia są odpowiednie i wystarczające do wsparcia niniejszej Umowy.

4. PRAWA, OBOWIĄZKI, OGRANICZENIA

4.1 Przyznanie dostępu do usług w chmurze. W stosownych przypadkach i z zastrzeżeniem Umowy, firma bioMérieux niniejszym udziela Klientowi niewyłącznego, niezbywalnego i ograniczonego prawa do dostępu i korzystania z Usługi w chmurze oraz stosownej dokumentacji w okresie obowiązywania umowy na terytorium wyłącznie do wewnętrznych celów biznesowych Klienta. Usługa przetwarzania w chmurze będzie hostowana, obsługiwana i konserwowana przez firmę bioMérieux i jej zewnętrznych dostawców usług przetwarzania w chmurze („Dostawcy usług przetwarzania w chmurze”).

4.2 Udzielenie licencji na oprogramowanie on-Prem. W stosownych przypadkach i z zastrzeżeniem Umowy, firma bioMérieux niniejszym udziela Klientowi niewyłącznej, niezbywalnej, niepodlegającej podlicencjonowaniu i ograniczonej licencji na użytkowanie oprogramowania on-Prem i stosownej dokumentacji w okresie subskrypcji na jego terytorium wyłącznie w celach biznesowych Klienta.

4.3 Obowiązki. Klient powinien:

- (a) podejmować uzasadnione z handlowego punktu widzenia wysiłki w celu zapobiegania nieupoważnionemu dostępowi do rozwiązania firmy bioMérieux lub korzystaniu z niego;
- (b) być odpowiedzialny za wszystkie działania i zaniechania użytkownika;
- (c) przyznać firmie bioMérieux dostęp do odpowiednich urządzeń, środowiska informatycznego Klienta lub pomieszczeń Klienta w celu zainstalowania lub skonfigurowania rozwiązania firmy bioMérieux;
- (d) uzyskać wszelkie niezbędne zgody lub upoważnienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym przepisami o ochronie danych osobowych, w celu umożliwienia przesyłania danych do rozwiązania firmy bioMérieux i/lub udostępniania danych firmie bioMérieux;
- (e) odpowiadać za rzetelność, integralność, dokładność i jakość wszelkich danych przesyłanych do rozwiązania firmy bioMérieux;
- (f) skonfigurować środowisko IT klienta, aby umożliwić instalację, konfigurację lub korzystanie z rozwiązania firmy bioMérieux oraz



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

- (g) w stosownych przypadkach zawrzeć umowę z dostawcą usług internetowych, dostawcą usług telekomunikacyjnych lub innymi dostawcami usług w celu umożliwienia dostępu lub korzystania z rozwiązania firmy bioMérieux.

4.4 Ograniczenia

Klient nie może, bezpośrednio lub pośrednio:

- (a) Uzyskać dostępu i/lub używać rozwiązania bioMérieux poza obowiązującymi ograniczeniami dotyczącymi autoryzowanego użycia;
- (b) przepisywać, sprzedawać, dzierżawić, wynajmować, licencjonować, podlicencjonować, rozpowszechniać, przekazywać lub w inny sposób udostępniać osobom trzecim swoje prawa przyznane na mocy Umowy;
- (c) używać lub uzyskiwać dostęp do rozwiązania firmy bioMérieux w jakiegokolwiek sposób zagrażający integralności, wydajności lub dostępności rozwiązania firmy bioMérieux;
- (d) podejmować prób uzyskania nieautoryzowanego lub bezprawnego dostępu do rozwiązania firmy bioMérieux, w tym angażowania się w nieautoryzowane działania w celu usunięcia usterek lub ulepszenia funkcji, których działania pozostają w wyłącznym celu firmy bioMérieux i jej upoważnionych przedstawicieli;
- (e) pobierać lub przysyłać danych z rozwiązania firmy bioMérieux lub do niego z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa lub obowiązków prawnych lub umownych należnych stronie trzeciej;
- (f) używać rozwiązania firmy bioMérieux do przechowywania lub przysyłania złośliwego kodu, materiałów naruszających prawa lub materiałów niezgodnych z prawem, z naruszeniem praw osób trzecich;
- (g) usuwać, modyfikować lub zasłaniać wszelkie informacje lub legendy dotyczące praw własności intelektualnej, umieszczone na rozwiązaniu lub dokumentacji firmy bioMérieux;
- (h) dokonywać inżynierii wstecznej rozwiązania firmy bioMérieux lub spróbować zrekonstruować podstawowy kod lub algorytmy zabezpieczające z naruszeniem obowiązujących przepisów; lub
- (i) uzyskiwać dostępu, używać lub kopiować dowolnej części rozwiązania lub dokumentacji firmy bioMérieux z naruszeniem obowiązujących przepisów lub w celu opracowania konkurencyjnego produktu lub usługi.

4.5 Dodatkowe ograniczenia dotyczące oprogramowania on-Prem.

Klient nie może, bezpośrednio lub pośrednio:

- (a) kopiować, udostępniać do kopiowania lub powielać oprogramowania on Prem z wyjątkiem (i) czynności, jakie mogą być wymagane do instalacji; lub (ii) wykonywania rozsądnej liczby kopii wyłącznie w celu tworzenia kopii zapasowych, pod warunkiem, że wszystkie otrzymane kopie zawierają wszystkie informacje dotyczące praw własności intelektualnej zawarte w oryginalnej kopii; lub
- (b) modyfikowania lub tworzenia dzieł pochodnych oprogramowania on-Prem.

4.6 Zastrzeżenie praw.

Z wyjątkiem przypadków wyraźnie przyznanych na mocy niniejszej Umowy, żadne inne prawa własności intelektualnej nie są przyznawane na mocy niniejszej Umowy i w związku z tym są wyraźnie zastrzeżone przez ich odpowiednich właścicieli.

5. WERSJA BETA, OCENA, DOSTĘP PILOTAŻOWY

5.1 Dostęp.

Od czasu do czasu firma bioMérieux może, według własnego uznania, udzielić Klientowi dostępu do rozwiązania firmy bioMérieux lub jego ulepszenia w ramach wersji beta, oceny, pilotażu, wcześniejszego dostępu lub podobnego rozwiązania („Ocena”), z zastrzeżeniem dodatkowej lub odrębnej umowy („Umowa testowa”).

5.2 Związek z umową testową.

Niezależnie od innych postanowień sprzecznych z niniejszymi warunkami i o ile nie uzgodniono inaczej:

- (a) udzielenie dostępu do rozwiązania firmy bioMérieux jest ograniczone do okresu określonego w Umowie testowej;
- (b) niniejsze warunki mogą zostać wypowiedziane za obopólną pisemną zgodą lub w sposób przewidziany w Umowie testowej;
- (c) wszelkie płatności, odszkodowania, gwarancje, zobowiązania i związane z nimi obowiązki podlegają wyłącznie Umowie testowej;
- (d) firma bioMérieux przerwie Klientowi dostęp do rozwiązania firmy bioMérieux po rozwiązaniu Umowy testowej, a Klient przestanie z niego korzystać.
- (e) firma bioMérieux może wypowiedzieć Umowę testową, jeśli Klient istotnie naruszy niniejsze warunki bez ponoszenia jakichkolwiek dodatkowych zobowiązań lub kar; oraz
- (f) Umowa testowa ma pierwszeństwo w zakresie, w jakim istnieje konflikt między Umową testową a niniejszymi warunkami.

6. OPROGRAMOWANIE INNYCH FIRM, HOSTING

6.1 Oprogramowanie innych producentów w oprogramowaniu on-Prem.

Oprogramowanie on-Prem może zawierać oprogramowanie objęte licencjami lub warunkami oprogramowania innych firm, w tym licencjami na oprogramowanie open source („Licencje innych firm”). W stosownych przypadkach informacje dotyczące Licencji innych firm lub wykaz oprogramowania innych firm są zawarte w odpowiedniej dokumentacji. Klient jest odpowiedzialny za przestrzeganie odpowiednich Licencji innych firm. W przypadku gdy oprogramowanie innych firm nie podlega Licencji innych firm, odpowiednie postanowienia niniejszych warunków regulują takie oprogramowanie.

6.2 Hosting innych firm dla usług w chmurze.

Firma bioMérieux może korzystać z usług dostawców usług w chmurze w celu świadczenia usług w chmurze klientom. Firma bioMérieux przekaze Klientowi wszelkie stosowne gwarancje i zobowiązania dotyczące poziomu usług od swoich dostawców usług w chmurze w możliwym zakresie. W stosownych przypadkach Klient zgadza się przestrzegać wszelkich zasad dopuszczalnego użytkowania i innych warunków dostawcy usług w chmurze, zgodnie z ich postanowieniami lub w inny sposób udostępnionych Klientowi od czasu do czasu.

7. ZARZĄDZANIE DOSTĘPEM

7.1 Obchodzenie zabezpieczenia.

Klient nie może i nie może zezwolić użytkownikowi na obejście lub zakłócenie w jakiegokolwiek inny sposób uwierzytelniania użytkownika lub środków kontroli bezpieczeństwa wprowadzonych w rozwiązaniu firmy bioMérieux. Klient powinien niezwłocznie powiadomić firmę bioMérieux o wszelkich próbach lub rzeczywistych naruszeniach uwierzytelniania lub zabezpieczeń znanych Klientowi.

7.2 Odpowiedzialność klienta.

Klient ponosi odpowiedzialność za dostęp do rozwiązania bioMérieux lub korzystanie z niego przez użytkowników, jak również za poufność i bezpieczeństwo danych logowania. Dostęp do rozwiązania firmy bioMérieux poprzez niewłaściwe użycie lub udostępnianie poświadczeń dostępu jest



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

zabroniony. Klient jest odpowiedzialny za zapewnienie użytkownikom zgodności z odpowiednimi postanowieniami niniejszej Umowy i dokumentacji. Z zastrzeżeniem niniejszej Umowy, w stosownych przypadkach, firma bioMérieux udziela Klientowi niewyłącznego, odwołalnego prawa do:

- (a) upoważnienia lub zezwolenia użytkownikom na dostęp do rozwiązania firmy bioMérieux i korzystanie z niego wyłącznie do wewnętrznych celów biznesowych Klienta zgodnie z prawami i ograniczeniami określonymi w sekcji 4 powyżej; oraz
- (b) zezwolenia wyznaczonym użytkownikom administracyjnym Klienta na dostęp do funkcji administracyjnych lub funkcji rozwiązania bioMérieux, jeśli są dostępne, w celu zarządzania prawami dostępu lub użytkowania dla użytkowników.

7.3 Ograniczenia dotyczące dozwolonego użytkowania. Klient ponosi odpowiedzialność wobec firmy bioMérieux za dostęp do rozwiązania bioMérieux lub korzystanie z niego w sposób wykraczający poza wszelkie ograniczenia dotyczące autoryzowanego użycia. Klient przyjmuje do wiadomości i rozumie, że firma bioMérieux, wedle własnego uznania, oraz bezpośrednio lub pośrednio za pośrednictwem dystrybutora, nakłada dodatkowe opłaty w przypadku, gdy użycie przez Klienta rozwiązania bioMérieux przekroczy obowiązujące ograniczenia dotyczące dozwolonego użytkowania.

8. DANE

8.1 Dane osobowe. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że:

- (a) firma bioMérieux nie może uzyskać praw własności do danych osobowych na mocy niniejszej Umowy;
- (b) w stosownych przypadkach Klient udziela firmie bioMérieux ogólnosięciowego, wolnego od opłat licencyjnych, niewyłącznego prawa dostępu, przetwarzania, wykorzystywania i przechowywania danych osobowych w celu umożliwienia świadczenia usług oferowanych lub świadczonych na rzecz Klienta w związku z rozwiązaniem firmy bioMérieux oraz w stosownym czasie określonym w warunkach przetwarzania danych; oraz
- (c) firma bioMérieux uzyska dostęp do danych osobowych, będzie je udostępniać i/lub przetwarzać zgodnie z obowiązującymi warunkami przetwarzania danych i przepisami o ochronie danych osobowych.

8.2 Dane nieosobowe. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że:

- (a) w zakresie, w jakim Klient zachowuje prawa własności do danych nieosobowych, Klient udziela firmie bioMérieux ogólnosięciowego, wolnego od opłat, niewyłącznego prawa do dostępu, przetwarzania, używania i przechowywania takich danych do celów dozwolonych na mocy obowiązujących przepisów prawa, w tym (i) ułatwienia świadczenia usług związanych z rozwiązaniem firmy bioMérieux, (ii) badania, rozwoju i ciągłego doskonalenie produktów lub usług firmy bioMérieux, (iii) monitorowania działania urządzeń firmy bioMérieux, w tym odczynników wsparcia technicznego dla klientów, (iv) do generowania i dostarczania danych i danych do celów nadzoru, zarządzania lub epidemiologicznych oraz (v) do wewnętrznych celów biznesowych i operacyjnych firmy bioMérieux;
- (b) Firma bioMérieux może gromadzić dane nieosobowe wraz z danymi zebranymi z innych źródeł w celach wymienionych w punkcie 8.2(a) oraz
- (c) Firma bioMérieux może ujawniać Dane nieosobowe zgodnie z punktem 8.2(a), z zastrzeżeniem postanowień punktu 15 dotyczących poufności, jeśli ma to zastosowanie.

8.3 Zabezpieczenia danych. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się na to, że:

- (a) firma bioMérieux i jej dostawcy usług przetwarzania w chmurze dołożą uzasadnionych ekonomicznie starań w celu wdrożenia i utrzymania odpowiednich środków technicznych, fizycznych i organizacyjnych w celu zapewnienia dostępności, ochrony, bezpieczeństwa i poufności danych przechowywanych przez dostawców usług przetwarzania w chmurze („Dane hostowane w chmurze”) przed przypadkową utratą lub nieautoryzowanym dostępem, użyciem, zmianą lub ujawnieniem. Nie ma jednak absolutnej gwarancji, że takie środki nigdy nie zostaną pokonane. W związku z tym firma bioMérieux i jej dostawcy usług przetwarzania w chmurze okresowo dokonują przeglądu swoich środków bezpieczeństwa w celu zminimalizowania ryzyka dla danych hostowanych w chmurze oraz
- (b) Klient podejmie uzasadnione z handlowego punktu widzenia wysiłki w celu wdrożenia i utrzymania wszelkich stosownych środków technicznych, fizycznych i organizacyjnych w celu zapewnienia dostępności, ochrony, bezpieczeństwa i poufności danych przechowywanych w środowisku informatycznym Klienta lub w siedzibie Klienta („Dane hostowane przez Klienta”) przed przypadkową utratą lub nieautoryzowanym dostępem, użyciem, zmianą lub ujawnieniem.

8.4 Kopie zapasowe danych. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że żadne z rozwiązań firmy bioMérieux nie jest przeznaczone do stosowania jako repozytoria kopii zapasowych lub nadmiarowe archiwa („Kopie zapasowe danych”) danych hostowanych przez użytkownika. Odpowiedzialność za przechowywanie kopii zapasowych wszystkich danych hostowanych przez Klienta spoczywa wyłącznie na Kliencie. W związku z tym firma bioMérieux nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tworzenie kopii zapasowych danych przechowywanych przez Klienta.

8.5 Publikacja danych. Klient zachowuje prawo do publikowania podsumowań, wniosków lub innych wyników wynikających z używania rozwiązania firmy bioMérieux, pod warunkiem jednak: że przed jakąkolwiek publikacją Klient dostarczy firmie bioMérieux kopię dowolnego artykułu, streszczenia, rękopisu, plakatu, prezentacji lub innych informacji przeznaczonych do publikacji, co najmniej trzydzieści (30) dni przed przekazaniem do publikacji, aby firma bioMérieux mogła zapoznać się z proponowaną publikacją w celu weryfikacji (a) prawidłowego wykorzystania znaków towarowych i usługowych firmy bioMérieux, (b) nieujawniania informacji poufnych firmy bioMérieux, oraz (c) że publikacja nie narusza obowiązującego prawa.

9. PRAWA WŁASNOŚCI

9.1 Własność intelektualna firmy bioMérieux. Firma bioMérieux i jej licencjodawcy pozostają właścicielami wszystkich praw własności intelektualnej do rozwiązania i dokumentacji firmy bioMérieux. Umowa zapewni Klientowi jedynie ograniczoną licencję na oprogramowanie on-Prem i/lub ograniczony dostęp do rozwiązania w chmurze. Niniejsza Umowa nie stanowi umowy sprzedaży lub zakupu oprogramowania. W związku z tym żadne prawo własności intelektualnej do rozwiązania lub dokumentacji firmy bioMérieux nie będzie uważane za przekazane Klientowi przez firmę bioMérieux na mocy niniejszej Umowy.

9.2 Własność intelektualna klienta. Z zastrzeżeniem wszelkich innych stosownych postanowień niniejszej Umowy, Klient pozostanie właścicielem wszelkich praw własności intelektualnej wynikających z działań podjętych przez Klienta przed ich zaakceptowaniem i/lub wynikających z działań podjętych przez Klienta niezależnie od niniejszej Umowy lub rozwiązania firmy bioMérieux i niezwiązanych z nią.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

9.3 Informacja zwrotna. Wszelkie pomysły, sugestie, komentarze i zalecenia przekazane firmie bioMérieux przez Klienta dotyczące funkcjonalności lub działania rozwiązania firmy bioMérieux na podstawie wykorzystania przez Klienta rozwiązania firmy bioMérieux, w tym, bez ograniczeń, identyfikacji potencjalnych błędów i ulepszeń („Informacje zwrotne”), należą do firmy bioMérieux po ich otrzymaniu. Firma bioMérieux może korzystać z informacji zwrotnych wyłącznie według własnego uznania. Klient nie może nabywać ani zachowywać żadnych praw własności do jakichkolwiek ulepszeń w rozwiązaniu firmy bioMérieux, ani do nowego lub innego rozwiązania programowego, opracowanego przez firmę bioMérieux na podstawie informacji zwrotnych lub przy ich pomocy.

10. PŁATNOŚĆ

10.1 Opłaty. Klient zapłaci opłaty uzgodnione w uzgodnionej dokumentacji zamówienia („Opłaty”) zgodnie z wszelkimi obowiązującymi warunkami płatności. O ile uzgodniona Dokumentacja zamówienia lub obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej, żadne należne opłaty nie podlegają zwrotowi. Firma bioMérieux zastrzega sobie prawo do podwyższenia opłat po uprzednim pisemnym powiadomieniu Klienta.

11. AKTUALIZACJE, UAKTUALNIENIA, AUDYTY UŻYTKOWANIA

11.1 Aktualizacje i uaktualnienia do wersji oprogramowania od Prem. Firma bioMérieux może od czasu do czasu i według własnego uznania opracowywać aktualizacje oprogramowania on Prem w celu naprawy usterek lub poprawy funkcjonalności („Aktualizacje”) lub aktualizacji oprogramowania on Prem w celu wdrożenia dodatkowych funkcji lub ulepszenia istniejących funkcji („Uaktualnienia”). Niniejsza Umowa nie upoważnia Klienta do aktualizacji lub uaktualnień, chyba że w stosownych dodatkowych warunkach przewidziano inaczej, na mocy odrębnej umowy podpisanej przez strony lub w sposób określony w odpowiedniej dokumentacji.

11.2 Audyty użytkowania. Na uzasadnione żądanie firmy bioMérieux, ale nie częściej niż raz w roku, Klient powinien zezwolić firmie bioMérieux na przegląd wdrożenia i użytkowania rozwiązania firmy bioMérieux przez Klienta pod kątem zgodności z postanowieniami niniejszej Umowy, w tym między innymi wszelkimi stosownymi ograniczeniami dotyczącymi użytkowania upoważnionego („Audyty”). Audyt jest przeprowadzany na koszt firmy bioMérieux i powinien być zaplanowany na co najmniej 10 (dziesięć) dni roboczych wcześniej w normalnych godzinach pracy Klienta bez nieuzasadnionej ingerencji w działalność Klienta. Jeśli okaże się, że korzystanie przez Klienta z rozwiązania bioMérieux przekracza obowiązujące ograniczenia użytkowania, Klient zostanie obciążony fakturą za dodatkowe wykorzystanie rozwiązania bioMérieux, przy czym zafakturowane opłaty są natychmiast należne i płatne.

12. GWARANCJE, ZRZECZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

12.1 Gwarancje wzajemne. Firma bioMérieux i Klient oświadcza, gwarantuje i zobowiązuje się, że:

- (a) Posiada pełne uprawnienia do wyrażenia zgody na niniejszą Umowę oraz do wykonywania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy; oraz
- (b) jej przyjęcie i wykonanie Umowa nie narusza żadnej pisemnej lub ustnej umowy z osobą trzecią lub zobowiązania na rzecz tej osoby.

12.2 Wyłączenia odpowiedzialności. ROZWIĄZANIE BIOMÉRIEUX JEST DOSTARCZANE LUB UDOSTĘPNIANE W STANIE „TAKIM, W JAKIM JEST”. WYKORZYSTANIE PRZEZ KLIENTA ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX ODBYWA SIĘ NA JEGO WŁASNE RYZYKO. FIRMA BIOMÉRIEUX NIE UDZIELA I NINIEJSZYM ZRZĘKA SIĘ WSZELKICH INNYCH WYRAŹNYCH, USTAWOWYCH I DOROZUMIANYCH GWARANCJI I RĘKOJMI, W TYM MIĘDZY INNYMI GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, KOMPATYBILNOŚCI, JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI, FUNKCJONALNOŚCI, WARUNKÓW, INTEGRACJI SYSTEMU, BRAKU ZAKŁÓCEŃ, WYKONANIA, DOKŁADNOŚCI (DANYCH LUB INNYCH INFORMACJI LUB TREŚCI), BRAKU WAD (UTAJONYCH LUB PATENTOWYCH) ORAZ WSZELKIE GWARANCJE WYNIKAJĄCE Z PRZEBIEGU TRANSAKCJI, UŻYTKOWANIA LUB PRAKTYKI HANDLOWEJ. Z ZASTRZEŻENIEM STOSOWNEJ LICENCJI INNYCH FIRM, NINIEJSZE ZASTRZEŻENIE DOTYCZĄCE GWARANCJI MA ZASTOSOWANIE DO OPROGRAMOWANIA INNYCH FIRM WCHODZĄCEGO W SKŁAD ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX.

O ILE NIE OKREŚLONO INACZEJ WYRAŹNIE W STOSOWNYCH DODATKOWYCH WARUNKACH, ROZWIĄZANIE BIOMÉRIEUX NIE JEST PRZEZNACZONE, ZATWIERDZONE LUB DOPUSZCZONE DO STOSOWANIA JAKO SYSTEM WSPOMAGANIA DECYZJI KLINICZNYCH, PONIEWAŻ NIE MA NA CELU DOSTARCZENIA PACJENTOWI KONKRETNÝCH OCEN ANI ZALECEŃ DOTYCZĄCYCH DECYZJI KLINICZNEJ. KLIENT PONOSI PEŁNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSZELKIE DECYZJE PODEJMOWANE PRZEZ KLIENTA, JEGO UŻYTKOWNIKÓW I KTOREGOKOLWIEK Z JEGO PRACOWNIKÓW SŁUŻBY ZDROWIA W WYNIKU KORZYSTANIA Z ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX, W TYM ZA WSZELKIE DANE LUB INFORMACJE UZYSKANE DZIĘKI ZASTOSOWANIU ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX. W ZWIĄZKU Z TYM KLIENT PONOSI WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ W ZAKRESIE, W JAKIM ROZWIĄZANIE BIOMÉRIEUX JEST UŻYWANE DO CELÓW OPIEKI MEDYCZNEJ LUB DIAGNOSTYCZNYCH SPECYFICZNYCH DLA PACJENTA.

FIRMA BIOMÉRIEUX NIE UDZIELA PORAD MEDYCZNYCH DOTYCZĄCYCH OPTYMALNEGO ZESTAWU PROCEDUR, ZABIEGÓW, ALERTÓW ANI KROKÓW NIEZBĘDNYCH DO OSIĄGNIĘCIA NAJLEPSZYCH WYNIKÓW DLA DANEGO PACJENTA I NIE ZALECA ANI NIE ZATWIERDZA ŻADNEGO LECZENIA DANEGO PACJENTA. ZA WSZELKIE DECYZJE LUB DZIAŁANIA PODEJMOWANE NA PODSTAWIE DANYCH DOSTĘPNYCH ZA POŚREDNICTWEM ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX ODPOWIADA WYŁĄCZNIE KLIENT. DANE UDOSTĘPNIANE ZA POŚREDNICTWEM ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX NIE STANOWIĄ PORADY MEDYCZNEJ I NIE POWINNY BYĆ TRAKTOWANE JAKO SUBSTYTUT INDYWIDUALNEJ OCENY WŁAŚCIWEGO LEKARZA W ODNIESIENIU DO WŁAŚCIWEGO SPOSOBU POSTĘPOWANIA DLA DANEGO PACJENTA.

FIRMA BIOMÉRIEUX NIE ZATWIERDZA ANI NIE WERYFIKUJE ŻADNYCH DANYCH ANI MATERIAŁÓW PRZESŁANYCH DO ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX PRZEZ KLIENTA ANI DOSTOSOWANYCH W RAMACH ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX PRZEZ FIRMĘ BIOMÉRIEUX POD KIERUNKIEM KLIENTA, W TYM MIĘDZY INNYMI ŻADNYCH ZASAD, PROCEDUR, PROTOKOŁÓW LUB INNYCH WYTYCZNYCH KLIENTA, INSTRUKCJI LUB ZASOBÓW, DO KTÓRYCH UŻYTKOWNICY ROZWIĄZANIA MOGĄ UZYSKAĆ DOSTĘP LUB Z KTÓRYCH MOGĄ KORZYSTAĆ. KLIENT PONOSI PEŁNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSZELKIE DANE LUB MATERIAŁY DOSTARCZONE LUB PRZESŁANE PRZEZ KLIENTA LUB DOWOLNEGO UŻYTKOWNIKA.

13. ODSZKODOWANIE

13.1 Odszkodowanie firmy bioMérieux. Z zastrzeżeniem ograniczeń nałożonych przez obowiązujące prawo lub w innej umowie między firmą bioMérieux a Klientem, firma bioMérieux zabezpieczy Klienta przed roszczeniami, żądaniai, działaniami lub odpowiedzialnością wynikającą z roszczenia, że korzystanie przez Klienta z rozwiązania firmy bioMérieux narusza lub przywłaszcza prawa własności intelektualnej jakiegokolwiek strony trzeciej, z wyjątkiem sytuacji, w której takie roszczenie wynika z:

- (a) korzystania przez klienta z rozwiązania bioMérieux w połączeniu z oprogramowaniem lub sprzętem niedostarczonym, nielicencjonowanym lub nieautoryzowanym przez firmę bioMérieux;



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

- (b) nieautoryzowanej modyfikacji lub zmiany rozwiązania firmy bioMérieux przez klienta;
- (c) dalszego korzystania przez klienta z rozwiązania firmy bioMérieux po otrzymaniu powiadomienia o zaprzestaniu korzystania z niego z powodu faktycznego lub potencjalnego roszczenia o naruszenie;
- (d) niedopełnienia przez klienta obowiązku wdrożenia przez firmę bioMérieux udostępnionego Klientowi zwolnienia w celu naprawienia potencjalnego naruszenia przez firmę trzecią; lub
- (e) naruszenia przez klienta obowiązującego prawa lub niniejszej Umowy.

13.2 Odszkodowanie klienta. Z zastrzeżeniem ograniczeń lub ograniczeń nałożonych przez obowiązujące prawo, Klient zwalnia firmę bioMérieux z odpowiedzialności i zabezpieczy ją przed roszczeniami, żądaniami, działaniami lub odpowiedzialnością wobec stron trzecich w zakresie, w jakim roszczenie wynika z:

- (a) korzystania przez klienta z rozwiązania firmy bioMérieux z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa lub warunków niniejszej Umowy lub
- (b) wykorzystania lub udostępniania danych przez klienta w związku z rozwiązaniem firmy bioMérieux z naruszeniem zobowiązań prawnych wobec osób trzecich, w tym pacjentów.

14. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

14.1 Ograniczenie. FIRMA BIOMÉRIEUX, LICENCJODAWCY I DOSTAWCY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, WTÓRNE LUB NASTĘPCZE, CHYBA ŻE JEST TO ZABRONIONE LUB OGRANICZONE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LUB JAKIEKOLWIEK SZKODY ZWIĄZANE Z UTRATĄ LUB ZMIANĄ DANYCH, JAK RÓWNIEŻ KOSZTY ZWIĄZANE Z ODZYSKIWIANIEM DANYCH, LUB JAKIEKOLWIEK SZKODY ZWIĄZANE Z PRZERWANIEM DZIAŁALNOŚCI, UTRATĄ ZYSKÓW, UTRATĄ PRZYCHODÓW LUB UTRATĄ DZIAŁALNOŚCI, WYNIKAJĄCE Z LUB POZOSTAJĄCE W ZWIĄZKU Z UMOWĄ. O ILE NIE JEST TO ZABRONIONE LUB OGRANICZONE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, CAŁKOWITA ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ OGRANICZA SIĘ DO RZECZYWISTYCH OPŁAT UISZCZONYCH LUB NALEŻNYCH PRZEZ KLIENTA ZA KORZYSTANIE Z ROZWIĄZANIA BIOMÉRIEUX NA MOCY UMOWY ZA OKRES DWUNASTU (12) MIESIĘCY POPRZEDZAJĄCYCH ZDARZENIE, KTÓRE SPOWODOWAŁO SZKODĘ. W PRZYPADKU GDY ROZWIĄZANIE BIOMÉRIEUX JEST DOSTARCZANE KLIENTOWI W PEŁNI ZDYSKONTOWANE LUB W INNY SPOSÓB BEZ OPŁAT, CAŁKOWITA ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ OGRANICZONA JEST DO DZIESIĘCIU TYSIĘCY (10 000) EURO LUB RÓWNOWARTOŚCI W ODPOWIEDNIEJ WALUCIE. OGRANICZENIA OKREŚLONE W NINIEJSZYM PUNKCIE 14.1 NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA W ODNIESIENIU DO SZKÓD WYNIKAJĄCYCH Z RAŻĄCEGO ZANIEDBANIA LUB OSZUSTWA.

15. POUFNOŚĆ

15.1 Obowiązek. Każda ze stron („Strona otrzymująca”) niniejszym rozumie i przyjmuje do wiadomości, że druga strona („Strona ujawniająca”) ujawniła lub może ujawnić pewne informacje biznesowe, techniczne lub finansowe, które mają być poufne („Informacje poufne”). Strona otrzymująca zgadza się (a) podjąć uzasadnione środki ostrożności podobne do tych, które Strona otrzymująca podejmuje w celu ochrony swoich własnych informacji poufnych, oraz (b) nie wykorzystywać informacji poufnych (z wyjątkiem postanowień niniejszej Umowy) ani nie ujawniać osobom trzecim takich informacji poufnych, z wyjątkiem ich przedstawicieli prawnych, przedstawicieli lub doradców w zakresie wymaganym do wykonywania ich obowiązków oraz pod warunkiem, że podlegają one obowiązkowi zachowania poufności gwarantującego poziom ochrony co najmniej równoważny postanowieniom niniejszego punktu 15. Powyższe zobowiązanie pozostaje w mocy przez cały okres obowiązywania Umowy oraz przez pięć (5) lat od daty wejścia w życie rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy. Obowiązek ten nie ma zastosowania do informacji, dla których Strona otrzymująca może udokumentować, że (a) stała się ogólnie dostępna dla społeczeństwa, (b) była w posiadaniu strony otrzymującej lub przez nią znana przed otrzymaniem od strony ujawniającej, (c) została słusznie ujawniona stronie otrzymującej bez ograniczeń przez stronę trzecią lub (d) została niezależnie opracowana bez użycia jakichkolwiek informacji poufnych strony ujawniającej.

15.2 Wymagane ujawnienie. Strona otrzymująca nie może ujawniać informacji poufnych w zakresie, w jakim Strona otrzymująca jest prawnie do tego uprawniona przez właściwy sąd lub organ administracyjny; pod warunkiem jednak, że przed ujawnieniem Strona otrzymująca (a) ujawni poufny charakter informacji sądowi lub organowi administracyjnemu, (b) niezwłocznie powiadomi stronę ujawniającą na piśmie o nakazie lub żądaniu ujawnienia oraz (c) w pełni współpracuje ze stroną ujawniającą w zakresie ochrony przed ujawnieniem lub ograniczania ujawniania informacji w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo.

15.3 Zadośćuczynienie. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo Klient i firma bioMérieux zgadzają się, że jakiegokolwiek nieuprawnione ujawnienie informacji poufnych może spowodować natychmiastowe i nieodwracalne szkody, a w przypadku takiego naruszenia Strona ujawniająca będzie uprawniona, oprócz wszelkich innych dostępnych środków prawnych, do bezzwłocznego dochodzenia roszczeń i innych związanych z nimi zadośćuczynień, bez konieczności dowodzenia ponoszenia rzeczywistych szkód pieniężnych.

16. ROZWIĄZANIE UMOWY

16.1 Zakończenie z powodu określonej przyczyny. Każda ze Stron może wypowiedzieć Umowę po pisemnym powiadomieniu drugiej strony w przypadku, gdy druga strona:

- (a) dopuści się naruszenia jakiegokolwiek Umowy i nie naprawia takiego naruszenia w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania powiadomienia o naruszeniu. w żadnym wypadku rozwiązanie umowy nie zwalnia Klienta z obowiązku uiszczenia wszelkich opłat należnych za okres poprzedzający datę wejścia w życie rozwiązania umowy lub
- (b) składa wniosek o upadłość, złożono wobec niej wniosek o upadłość, który nie został odrzucony w ciągu sześćdziesięciu (60) dni od złożenia wniosku. Takie rozwiązanie nastąpi niezwłocznie po powiadomieniu, chyba że jest to ograniczone lub zakazane przez obowiązujące prawo.

16.2 Rozwiązanie umowy z dystrybutorem w przypadku naruszenia umowy z Klientem. W stosownych przypadkach, gdy firma bioMérieux zostanie powiadomiona, że Klient naruszy istotne zobowiązania wynikające z umowy zawartej między Klientem a dystrybutorem dotyczącej rozwiązania firmy bioMérieux, firma bioMérieux zastrzega sobie prawo do rozwiązania niniejszych warunków według własnego uznania i bez dodatkowego powiadomienia Klienta.

16.3 Skutki rozwiązania umowy. Po wygaśnięciu lub rozwiązaniu Umowy stosuje się następujące postanowienia:

- (a) korzystanie przez klienta z rozwiązania bioMérieux zostanie natychmiast przerwane bez konieczności dodatkowego powiadomienia;



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

- (b) o ile nie uzgodniono inaczej, opłaty lub inne należne lub należne kwoty są niezwłocznie należne i płatne przez Klienta;
- (c) w stosownych przypadkach odpowiednie warunki przetwarzania danych regulują usuwanie danych osobowych oraz
- (d) w stosownych przypadkach firma bioMérieux może przechowywać Dane nieosobowe tak długo, jak będzie to konieczne, po ustaleniu przez firmę bioMérieux, według własnego uznania, że usunięcie byłoby technicznie niemożliwe lub nieuzasadnione z handlowego punktu widzenia, lub gdy wymagane jest przechowywanie w celu zapewnienia zgodności firmy bioMérieux z obowiązującymi przepisami prawa, w celu zbadania naruszeń Umowy lub w celu ochrony integralności i bezpieczeństwa jej produktów, systemów lub usług.

16.4 Pozostanie w mocy. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy pozostają w mocy następujące punkty niniejszych warunków ogólnych: 8, 9, 10, 11.2, 12, 13, 14, 15 i 17. Wszystkie inne warunki i postanowienia niniejszej Umowy, które ze względu na swój charakter mają pozostać w mocy po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy, również pozostają w mocy.

17. POZOSTAŁE

17.1 Zmiany w niniejszych warunkach. Wersje niniejszych Ogólnych warunków i Dodatkowych warunków mających zastosowanie do dokumentacji zamówienia to wersje opublikowane na stronie [Warunki ogólne](#) podczas realizacji dokumentacji zamówienia. Podobnie, wersja warunków przetwarzania danych mających zastosowanie do dokumentacji zamówienia jest wersją opublikowaną na stronie [Warunki przetwarzania danych](#) podczas wykonywania dokumentacji zamówienia. Firma bioMérieux może co pewien czas modyfikować niniejsze warunki, aby lepiej odzwierciedlały one zmiany obowiązujących przepisów, nowe wymagania prawne lub ulepszenia lub udoskonalenia wprowadzone w odpowiednim rozwiązaniu firmy bioMérieux. Jeśli firma bioMérieux dokona zmiany niniejszych warunków, zmienione warunki zostaną opublikowane na stronie [Warunki ogólne](#) (dla Warunków ogólnych i/lub Warunków dodatkowych) lub [Warunki przetwarzania danych](#) (dla Warunków przetwarzania danych). Zmienione warunki mają zastosowanie do dokumentacji zamówienia wykonanej lub odnowionej w dniu publikacji zmienionych warunków.

17.2 Relacja. W wyniku niniejszej Umowy nie tworzy się agencji, spółki osobowej, spółki joint venture ani zatrudnienia. Żadna ze stron nie jest upoważniona do zawiązania drugiej strony w jakimkolwiek zakresie na mocy Umowy.

17.3 Podwykonawcy. Klient przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że firma bioMérieux, z zastrzeżeniem wszelkich obowiązujących warunków przetwarzania danych, może zdecydować o podwykonawstwie całości lub części swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, pod warunkiem że firma bioMérieux będzie ostatecznie odpowiedzialna za wykonanie wszelkich zleconych prac na mocy niniejszej Umowy.

17.4 Cesja, beneficjenci stron trzecich. Klient nie może cedeować swoich praw wynikających z niniejszej Umowy ani powierzyć wykonania któregośkolwiek ze swoich obowiązków wynikających z Umowy stronie trzeciej, czy to poprzez połączenie, nabycie, sprzedaż aktywów, funkcjonowanie prawa, lub w inny sposób, bez uprzedniej zgody firmy bioMérieux. Umowa jest wiążąca dla następców prawnych i cesjonariuszy stron i na ich korzyść. Umowa nie określa beneficjentów będących stronami trzecimi, z wyjątkiem tego, że licencjodawcy i dostawcy firmy bioMérieux będą beneficjentami praw i obowiązków firmy bioMérieux w odniesieniu do ograniczeń użytkowania, poufności, ograniczeń odpowiedzialności, zrzeczenia się odpowiedzialności i postanowień dotyczących odszkodowania.

17.5 Zrzeczenie się, rozdzielnosc. Żadne zrzeczenie się nie będzie wynikało z jakiegokolwiek postępowania lub nieprzestrzegania przez którąkolwiek ze stron jakichkolwiek praw przewidzianych w niniejszej Umowie. Żadne odstąpienie nie będzie skuteczne, chyba że na piśmie podpisane w imieniu strony, przeciwko której zostało stwierdzone zrzeczenie się. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej Umowy zostanie uznane za nieważne lub niewykonalne, postanowienie to będzie egzekwowane w maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, a pozostała część niniejszej Umowy pozostanie w pełnej mocy.

17.6 Całość umowy. Niniejsza Umowa stanowi całość porozumienia między stronami dotyczącego rozwiązania firmy bioMérieux i zastępuje wszelkie wcześniejsze lub równoczesne porozumienia, oświadczenia, dyskusje, negocjacje i umowy, czy to w formie pisemnej, czy ustnej.

17.7 Siła wyższa. Z wyjątkiem zobowiązań płatniczych Klienta, żadna ze stron nie będzie odpowiedzialna wobec drugiej strony lub jakiejkolwiek strony trzeciej za niepowodzenie lub opóźnienie w wypełnianiu swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, jeżeli takie niepowodzenie lub opóźnienie jest spowodowane jakąkolwiek przyczyną wykraczającą poza kontrolę zainteresowanej strony, w tym między innymi działaniem siły wyższej, nakazami rządowymi lub ograniczeniami, pożarem, powodzi, klęską żywiołową, trzęsieniem ziemi, aktami terroryzmu, wojną, całkowitym lub częściowym strajkiem, epidemią, pandemią, całkowitą lub częściową przerwą lub blokadą sieci telekomunikacyjnych lub elektrycznych, lub aktem piractwa komputerowego, pod warunkiem że po ustaniu takich zdarzeń strona ta niezwłocznie wykona lub wypełni swoje zobowiązania.

17.8 Tłumaczenia. Firma bioMérieux może dostarczyć przetłumaczone wersje niniejszych warunków w wybranych krajach. O ile firma bioMérieux nie jest wyraźnie zobowiązana przez obowiązujące prawo do dostarczenia przetłumaczonej wersji, Klient przyjmuje do wiadomości, że przetłumaczona wersja jest udostępniana Klientowi według własnego uznania firmy bioMérieux i służy wyłącznie celom informacyjnym. W przypadku rozbieżności lub niezgodności między wersją angielską a wersją przetłumaczoną, wersja angielska będzie obowiązująca, chyba że obowiązujące prawo stanowi inaczej.

17.9 Kolejność warunków. W przypadku wystąpienia konfliktu między niniejszymi warunkami ogólnymi, dodatkowymi warunkami, warunkami przetwarzania danych, dokumentacją zamówienia lub dokumentacją, o której mowa w niniejszych warunkach, pierwszeństwo (od najwyższego do najniższego) będzie następująca:

- (a) dokumentację zamówienia;
- (b) warunki przetwarzania danych;
- (c) dodatkowe warunki;
- (d) niniejsze warunki ogólne oraz
- (e) dokumentacja, o której mowa w niniejszych warunkach ogólnych lub warunkach dodatkowych.

17.10 Prawo właściwe, miejsce, rozstrzyganie sporów. W zakresie, w jakim nie jest to zabronione lub ograniczone przez obowiązujące prawo, niniejszy punkt ma zastosowanie do niniejszych warunków (z wyjątkiem warunków przetwarzania danych, które podlegają obowiązującym przepisom o ochronie danych osobowych), chyba że strony uzgodniły inaczej na piśmie.

- (a) W zakresie, w jakim przepisy dotyczące prawa właściwego, miejsca i/lub rozstrzygania sporów są zawarte w dokumentacji zamówienia, przepisy te będą rozstrzygające.



BIOMÉRIEUX VISION SUITE

Warunki ogólne

- (b) W przypadku braku jakichkolwiek przepisów prawa, warunków i/lub postanowień dotyczących rozstrzygnięcia sporów w dokumentacji zamówienia, przepisy prawa właściwego, miejsca i/lub rozstrzygnięcia sporów zawarte w obowiązujących warunkach lub innej umowie dotyczącej sprzedaży, zakupu, leasingu lub umieszczenia powiązanego instrumentu („**Warunki techniczne**”) będą rozstrzygające.
- (c) W przypadku braku obowiązujących przepisów prawa i przepisów miejscowych w dokumentacji zamówienia lub w Warunkach technicznych niniejsze warunki podlegają prawu oraz w przypadku sporu podlegają jurysdykcji, w której podmiot bioMérieux wskazany w dokumentacji zamówienia ma swoje główne miejsce prowadzenia działalności. Jeśli podmiot wskazany w dokumentacji zamówienia jest dystrybutorem, niniejsze warunki podlegają prawu i w przypadku sporu podlegają jurysdykcji, w której podmiot bioMérieux, który wyznaczył dystrybutora, ma swoje główne miejsce prowadzenia działalności.
- (d) Niezależnie od powyższego, jeśli Klient jest podmiotem rządowym zgodnie z obowiązującym prawem, niniejsze warunki (włącznie z warunkami przetwarzania danych) podlegają przepisom prawa właściwego, miejscowego i/lub postanowieniom dotyczącym rozstrzygnięcia sporów przewidzianym w obowiązującym prawie. Jeśli obowiązujące prawo nie ma prawa właściwego, miejsca i rozstrzygnięcia sporów, niniejsze warunki podlegają prawu, a w przypadku sporu podlegają jurysdykcji, w której znajduje się podmiot rządowy.